



İstanbul

: 738

Sayı

21.02.2018

Konu

**200 GT'den Küçük Olan Gemiler ile Balıkçı Gemilerinde Çalışan Gemiadamlarının Tabi Olacakları Sağlık Raporları Hakkında Usul ve Esaslar Hk.****Sirküler No: 109 /2018****Sayın Üyemiz,**

İlgi: (a) Odamızın 04.08.2017 tarih ve 300 sayılı yazısı.

(b) T.C. Sağlık Bakanlığı Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nün 19.02.2018 tarih ve 476.01 sayılı yazısı.

Odamızca, son zamanlarda Yunan Adalarına seyir yapan gemilerde çalışan gemiadamlarının sağlık sertifikasının içeriğinin Türkçe olması sebebiyle Yunan otoritelerince tanınmadığı için sorunlar yaşandığı ve bu sıkıntının giderilmesi için İlgi (a) yazımız ile Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü ile Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı nezdinde girişimde bulunulmuştur.

T.C. Sağlık Bakanlığı Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nden alınan cevabi İlgi (b) yazıda ;

- U.D.H.B.'ca Gemiadamları Yönetmeliği'nde değişikliği giderek "Gemiadamları ve Kılavuz Kaptanlar Yönetmeliği'nin 10.02.2018 tarih ve 30328 sayılı Resmi Gazete'de yayımladığı, söz konusu Yönetmeliğin 58.ci Maddesinin 4.bendinde ,

"200 GT'den küçük olan gemilerde çalışan gemiadamları ile balıkçı gemilerinde çalışan gemiadamlarının tabi olacakları sağlık raporlarının, sürücü olur raporu düzenlemeye yetkili kamu veya özel sağlık kuruluşlarından veya Sağlık Bakanlığı Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nün birimlerinden alınacağı, Raporun Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nden alınması durumunda anılan Genel Müdürlüğün belirleyeceği standartlarının geçerli olduğu,"

- **19.02.2018 tarihinden itibaren gemiadamı sağlık işlemi yapmaya yetkili merkezlerine başvuran gemiadamları için** uyulması gereken ve Genel Müdürlüklerince yayımlanan **"200 GT'den Küçük Olan Gemiler ile Balıkçı Gemilerinde Çalışan Gemiadamlarının Tabi Olacakları Sağlık Raporları Hakkında Usul ve Esaslar"**ın Ek'te sunulduğu bildirilmektedir.

Bilgi ve gereğini arz/rica ederiz.

Saygılarımızla,

  
Murat TUNCER  
Genel Sekreter**EKLER:****Ek-1: İlgi (b) Yazı ve Ek'leri (6 Sayfa)**

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)  
www.denizticaretodasi.org.tr  
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Fax : +90 212 293 79 35  
E-mail : denizticaretodasi@denizticaretodasi.org.tr  
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





-1-

**DAĞITIM:****Gereği :**

- İlgili Üyeler (Web Sayfamızda)
- Şube ve Temsilcilikleri
- 01,02,08,14,31,38,39,45,46 No'lu Mes.Kmt.Ü.
- SUR-KOOP
- S.S. Avrasya Deniz Taş. Turz. Hiz. İnş. San. ve Tic. Aş.
- S.S. Turizm ve Yolcu Deniz Taşıyıcılar Koop.
- S.S. Boğaziçi Yolcu ve Tur. Den. Mot. Taş. Koop.
- Beyden Deniz Ulaşım Hizmetleri Tic. Ltd. Şti.
- S.S. Mavi Marmara Deniz Yolcu ve Turizm Mot. Taş. Koop.
- S.S. Kartal Deniz Yolcu Yük ve Tur. Mot. Taş. Koop.
- S.S. İstanbul Kartal Maltepe Bostancı Adalar
- Yük Taş. ve Gemi Serv. Den. Motorlu Taş.Koop.
- Adatur Derneği
- Adalar Yolcu ve Yük Taş. Koop.
- Deniz Ürünleri Avcıları Üreticileri Merkez Birliği
- İstanbul Su Ürünleri Kooperatifleri Bölge Birliği

**Bilgi:**

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube Başkanları
- Meclis Üyeleri



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)  
[www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)  
[www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr)

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Fax : +90 212 293 79 35  
E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)





TC Sağlık Bakanlığı

T.C.  
SAĞLIK BAKANLIĞI  
Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü

TÜRKİYE HUDUT VE SAHİLLER SAĞLIK GENEL  
MÜDÜRLÜĞÜ - ULUSLARARASI NAKİL VASITASI  
ÇALIŞANLARI SAĞLIK HİZMETLERİ BİRİMİ  
19/02/2018 14:21 - 80987995 - 476.01 - E.29



00063139340

Sayı : 80987995/476.01  
Konu : 200 GT'den Küçük Olan Gemiler ile  
Balıkçı Gemilerinde Çalışan  
Gemiadamlarının Tabi Olacakları  
Sağlık Raporları Hakkında Usul ve  
Esaslar

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : 04/08/2017 tarihli ve 38110390-300 sayılı İMEAK Deniz Ticaret Odası'nın yazısı.

İlgi sayılı yazınız ile son zamanlarda Yunan Adalarında seyir yapan gemilerde çalışan gemiadamlarının sağlık sertifikasının içeriğinin Türkçe olması sebebiyle Yunan otoritelerince tanınmadığı için sorunlar yaşandığı ve bu sıkıntının giderilmesi için Genel Müdürlüğümüz ile Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı nezdinde başvurunuz söz konusudur.

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı, Gemiadamları Yönetmeliğinde değişikliğe giderek "Gemiadamları ve Kılavuz Kaptanlar Yönetmeliği"ni 10.02.2018 tarih ve 30328 sayılı Resmi Gazete'de yayınlamıştır. Söz konusu yönetmeliğin 58' inci maddesinin 4. bendinde "200 GT' den küçük olan gemilerde çalışan gemiadamları ile balıkçı gemilerinde çalışan gemiadamlarının tabi olacakları sağlık raporları, sürücü olur raporu düzenlemeye yetkili kamu veya özel sağlık kuruluşlarından veya Sağlık Bakanlığı Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğünün birimlerinden alınır... Raporun Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğünden alınması durumunda anılan Genel Müdürlüğün belirleyeceği standartlar geçerlidir..." denilmektedir.

Yönetmelik değişikliği ile 200 GT'dan küçük gemiler ile balıkçı gemilerinde çalışacak gemiadamlarının sağlık raporları hakkında yeni düzenlemeye gidilmiş olup, bu sağlık raporlarının Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü birimlerinden de alınabileceği belirlenmiş olup, birimlerimizde yapılacak bu işlemin usul ve esasları Genel Müdürlüğümüz tarafından yayınlanmıştır.

Kemankeş cad. Karamustafa paşa sok. No.21 beyoğlu-istanbul

Faks No:02122933683

e-Posta:cemal.ayazoglu@saglik.gov.tr İnt.Adresi: cayazoglu@hssgm.gov.tr

Bilgi için:Cemal AYAZOĞLU

Unvan:BAŞTABİP

Telefon No:2122933674-392

Evrakın elektronik imzalı suretine <http://e-belge.saglik.gov.tr> adresinden 6f026c7e-38b5-4332-b12f-b08c2658af63 kodu ile erişebilirsiniz.  
Bu belge 5070 sayılı elektronik imza kanuna göre güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Söz konusu Yönetmeliğin 58'inci maddesinin 4'üncü fıkrası gereği 200 GT altı gemiler ile balıkçı gemilerinde çalışmak için sağlık sertifikası almak üzere 19.02.2018 tarihinden itibaren gemiadamı sağlık işlemi yapmaya yetkili merkezlerimize başvuran gemiadamları için uyulması gereken ve Genel Müdürlüğümüzce yayınlanan "200 GT'den Küçük Olan Gemiler ile Balıkçı Gemilerinde Çalışan Gemiadamlarının Tabi Olacakları Sağlık Raporları Hakkında Usul ve Esaslar" ekte sunulmuştur.

Bilgilerinize arz ve rica ederim.

e-imzalıdır.  
Dr. Osman KAN  
Bakan a.  
Genel Müdür V.

**EKLER:**

- 1- 200 GT'den Küçük Olan Gemiler İle Balıkçı Gemilerinde Çalışan Gemiadamlarının Tabi Olacakları Sağlık Raporları Hakkında Usul ve Esaslar
- 2- 200 GT'den Küçük Olan Gemiler İle Balıkçı Gemilerinde Çalışan Gemiadamlarının Tabi Olacakları Sağlık Raporları Hakkında Usul ve Esaslar

Dağıtım:

Gereği:

İMEAK Deniz Ticaret Odası

Bilgi:

Deniz ve İçsular Düzenleme Genel  
Müdürlüğü

200 GT'den Küçük Olan Gemiler ile Balıkçı Gemilerinde Çalışan Gemiadamlarının Tabi Olacakları Sağlık Raporları Hakkında Usul ve Esaslar:

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı, Gemiadamları Yönetmeliğinde değişikliğe giderek "Gemiadamları ve Kılavuz Kaptanlar Yönetmeliği" şeklinde 10.02.2018 tarihli 30328 sayılı Resmi Gazete'de yayınlamıştır. Söz konusu yönetmelikte "Gemiadamlarının Sağlık Yoklamaları" ile ilgili konu 58. maddede yeniden düzenlenmiştir. Söz konusu 58. maddenin 4. bendinde 200 GT'dan küçük gemiler ile balıkçı gemilerinde çalışacak gemiadamlarının sağlık raporları hakkında yeni düzenlemeye gidilmiş olup ilgili madde aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"Gemiadamlarının Sağlık Yoklamaları;

MADDE 58 – (1) Gemiadamları, Sağlık Bakanlığı tarafından yayımlanan Gemiadamları Sağlık Yönergesi hükümlerine göre iki yılda bir periyodik sağlık yoklaması yaptırırlar.

(2) İlk kez gemiadamı olacakların sağlık yoklamaları ile iki yılda bir tekrarlanan sağlık yoklamaları, Gemiadamları Sağlık Yönergesi hükümlerine göre yetkilendirilen kamu ve özel sağlık kuruluşlarınca yapılır.

(3) Liman başkanlıkları; sağlık durumlarından kuşku duyulan ya da hasta oldukları bildirilen gemiadamlarından, sağlık durumlarının denizde çalışmalarına engel olup olmadığının belirlenmesi amacıyla sağlık yoklaması yaptırımlarını isteyebilir.

(4) 200 GT'den küçük olan gemilerde çalışan gemiadamları ile balıkçı gemilerinde çalışan gemiadamlarının tabi olacakları sağlık raporları, sürücü olur raporu düzenlemeye yetkili kamu veya özel sağlık kuruluşlarından veya Sağlık Bakanlığı Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nün birimlerinden alınır. Bu sağlık raporları, beş yıl geçerlidir. Rapor düzenlenmesinde, B sınıfı sürücü belgelerinin düzenlenmesinde esas alınan sağlık şartları veya raporun Sağlık Bakanlığı Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nden alınması durumunda anılan Genel Müdürlüğü'nün belirleyeceği standartlar geçerlidir. Göz muayenesinde renkkörü olduğu veya gece körlüğü olduğu tespit edilenler gemiadamı olamazlar. Balıkçı gemisi güverte tayfası yeterliği dışında, bu madde kapsamında olan gemiadamları, ilk kez gemiadamı olurken ikinci fıkra hükümlerine uygun sağlık raporu almak, bu fıkra kapsamı dışındaki gemilerde çalışmaları halinde ise, Gemiadamları Sağlık Yönergesine göre iki yıllık sağlık raporlarını almak zorundadırlar.

(5) Gemiadamının sahip olduğu Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgesi veya sağlık raporunun geçerlilik süresinin geminin seferi sırasında bitmesi durumunda veya acil durumlarda, Sözleşmeye taraf olan başka bir ülkenin sağlık kuruluşlarının bulunduğu bir sonraki limana kadar, gemiadamının süresi biten Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgesi veya ilgili liman idaresince sağlık raporundaki koşulları taşıdığına kanaat getirilmesi durumunda, gemiadamının seferine izin verilebilir ancak bu süre üç ayı aşamaz.

(6) Denizde çalışmaya engel sakatlıklar ve hastalıklar, sağlık yoklaması sonuçları ve sonuçlara itiraz ile ilgili usul ve esaslar, Gemiadamları Sağlık Yönergesi ile belirlenir."

Söz konusu yönetmelik değişikliğiyle, B sınıfı sürücü belgelerinin düzenlenmesinde esas alınan sağlık şartlarına göre verilen ve İngilizce çevirisi bulunmayan sağlık raporlarından dolayı özellikle yurt dışındaki limanlarda sorun yaşayan 200 GT'den küçük olan gemilerde ve balıkçı gemilerinde çalışan gemiadamları için Genel Müdürlüğümüz birimlerince de en fazla beş yıl için uluslararası geçerlilik imkanı sağlayacak sağlık raporu düzenlenebilecektir.

200 GT'der: Küçük Olan Gemiler ile Balıkçı Gemilerinde Çalışan Gemiadamları için Sağlık Raporu düzenlenmesi işlemi sırasında;

1. Bu işlemler için veri kayıt sistemimiz olan <https://interaktif.hssgm.gov.tr/> adresindeki "Gemi Adamları Hizmetleri" başlığı altında bulunan "**kayıt**" bölümünde yeni başvuru olarak "Genel Muayene" ve "Periyodik Muayene" tercihlerine ilave olarak eklenen "**200 GT altı gemiler ve balıkçı gemiler**" için başvuru kaydı oluşturulacaktır.
2. Başvuru kaydı sonrası gemiadamından bu muayene için imzalı **sağlık beyanı** alınarak sistem üzerinde kaydedilecektir.
3. Alınan sağlık beyanı sonrası gemiadamının sağlık muayenesi yapılacaktır.
4. Balıkçı gemisi güverte tayfası yeterliği dışında, bu madde kapsamında olan gemiadamları, ilk kez gemiadamı olurken ikinci fıkra hükümlerine uygun sağlık raporu (genel sağlık muayenesi) almak zorunda olduklarından, bu kişiler merkezlerimize başvurduğunda, sağlık muayene işlemleri Gemiadamları Sağlık Yönergesinde belirtilen periyodik muayeneye işlemlerine göre (özellikle de karar vermede yönerge Ek-1'den faydalanılarak) yapılacaktır.
5. Fakat yönerge gereği periyodik muayene için zorunlu olan tetkikler (yönerge Ek-1 F), bu gemiadamlarının muayenesi sırasında zorunlu değildir.
6. Muayene ve gerekli durumlarda istenen tetkik ve tahlillerin sonuçları kayıt sistemine aktarılacaktır.
7. Gemiadamı muayenesi ve uzmana sevk sırasında gerektiğinde "**Balıkçı ve 200 GT Altı Gemilerde Çalışacak Gemiadamları Muayene Sağlık Raporu**" formu kullanılabilir.
8. Bu muayene sırasında uzman hekim/hekimlerin görüşü alınmak isteniyorsa; kayıt sisteminden "**Balıkçı ve 200 GT Altı Gemilerde Çalışacaklar İçin Sevk Formu**" çıktı alınarak işlem yapılabilir. Uzman Görüşü, Gemiadamları Sağlık Yönergesi esaslarına göre yetkili sağlık kuruluşundaki gemiadamı genel muayene heyetinde çalışan uzman hekimlerden veya gerekli durumlarda heyet harici uzmanlardan alınabilecektir.
9. Bu muayene işlemleri sonucu yapılan kayıtlardan "**200 GT'den Küçük Olan Gemilerde ve Balıkçı Gemilerinde Çalışacak Gemiadamlarının Sağlık Sertifikası**" sistem üzerinden düzenlenip çıktı alınarak yetkili hekim tarafından imzalanacak ve kurum mührü basılacaktır.
10. Gemiadamları bu fıkra kapsamı dışındaki gemilerde (yani 200 GT altı gemiler ve balıkçı gemileri harici) çalışmaları halinde ise, Gemiadamları Sağlık Yönergesi hükümlerine uygun azami iki yıllık geçerliliği olan "Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgesini" almak zorundadırlar.
11. 200 GT altı gemiler ve balıkçı gemilerde çalışan gemiadamları muayenesi kayıt sisteminde periyodik muayene olarak sayılmayacak ve periyodik muayene hakkı da doğurmayacaktır.

12. Gemiadamları sağlık y6nergesi esaslarına g6re alınmış olan “Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgesi”nin ge6erlilik s6resi 200 GT altı gemiler ve balıkçı gemilerinde 6alışılması halinde de iki yıldır.
13. 200 GT’den K6çük Olan Gemiler ve Balıkçı Gemilerinde 6alışan Gemiadamları i6in Sağlık Raporu ile birlikte Gemiadamı Sağlık Yoklama belgesi de talep edilmesi halinde, gemiadamının o anki sağlık durumuna g6re, bu y6nerge kapsamında gerekli genel veya periyodik muayenesi sonucu d6zenlenecektir.
14. 6alışan gemiadamlarının olumlu periyodik veya genel muayene sonrası gemiadamı sağlık yoklama belgesi işlemi sırasında ayrıca “200 GT’den K6çük Olan Gemiler ve Balıkçı Gemilerinde 6alışan Gemiadamları i6in Sağlık Sertifikası” talep etmesi halinde, kişinin sağlığı uygunsa gerekli muayene ve kayıt işlemler sonrası azami beş yıllık olarak d6zenlenebilecektir.
15. “200 GT’den K6çük Olan Gemiler ve Balıkçı Gemilerinde 6alışan Gemiadamları i6in Sağlık Sertifikası” sadece 200 GT altı gemiler ve balıkçı gemilerinde 6alışan gemiadamları i6in olup, en fazla beş yıl s6re i6in ge6erli olacak şekilde d6zenlenecektir.
16. Burada bahsedilmeyen hususlarda ise Gemiadamları Sağlık Y6nergesi h6k6mleri ge6erlidir.



İstanbul :

Sayı  
Our Reference : 2003

04.08.2017

Konu : 200 GT Altı Gemilerde Çalışan Gemiadamlarının Sağlık Raporları Hk.  
Subject :

**T.C.SAĞLIK BAKANLIĞI**  
**Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü**

İlgi (a): 05.07.2017 Tarih ve 2632 Sayılı Yazımız.

(b):T.C.Sağlık Bakanlığı Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nün 10.07.2017 Tarih ve 80987995/476.01 Sayılı Yazısı.

T.C. Sağlık Bakanlığı Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'ne gereği, Genel Müdürlüğünüze bilgi olarak gönderilen "200 GT Altı Gemilerde Çalışan Gemiadamlarının Sağlık Raporlarına" ilişkin İlgi (a) yazımız ile;

- Türkiye -Yunanistan Adaları arasında turizm amaçlı sefer yapan Türk Bayraklı ticari deniz turizmi araç işletmeciliği ile uğraşan Odamız üyelerinden alınan yazılarda; Son zamanlarda Yunan Adalarına seyir yapan 200 GT altında ticari yatlarda çalışan gemiadamlarının sağlık raporlarının, raporun içeriğinin tamamen Türkçe olması ve üzerinde "B Sınıfı Sürücü Olur" ibaresi olması nedeniyle Yunan Otoritelerince tanınmadığı hususunda sorunlarla karşılaşıldığı bildirilerek, Deniz Turizmi sezonunda yaşanan bu sıkıntının giderilmesi amacıyla Odamızca ilgili Bakanlık nezdinde girişimlerde bulunulmuş,

-Deniz Turizmi sezonunda karşılaşılan bu sorunun hızla çözüme kavuşturulması amacıyla; Uluslararası sefer yapan (Liman ve Kabotaj seferi hariç) 200 GT altındaki gemilerde çalışan "B Sınıfı Sürücü Olur" raporu alan gemiadamlarına, Gemiadamları Sağlık Yönergesi'ne tabi gemiadamları için düzenlenen Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgesi (EK-13) gibi "200 GT altı Gemilerde Gemiadamı Olur" ibaresinin yer aldığı Türkçe- İngilizce Gemiadamı Sağlık Raporu'nun , Sahil Sağlık Denetleme Tabipliğine başvurması ile düzenlenmesi hususu, talep edilmişti.

**Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nden alınan İlgi (b) cevabi yazıda özetle;**

Gemiadamları Sağlık Yönergesi'nden muaf gemiadamlarına (200 GT altındaki gemiler ile balıkçı gemilerinde çalışacak gemiadamlarına) ne şekilde sağlık raporu düzenleneceği konusunda düzenleyici resmi makamın Deniz Ticareti ve Deniz Ulaştırması Genel Müdürlüğü olduğu (Ek-2)belirtilmektedir.

Gereğini emirlerinize arz ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER  
Genel Sekreter

**EKLER:**

Ek-1: İlgi (a) Yazı (1 Sayfa)

Ek-2: İlgi (b) Yazı ( 2 Sayfa)

**DAĞITIM:**

**Gereği :**

-UDHB

Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü

**Bilgi:**

- Sağlık Bakanlığı

Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)  
www.denizticaretodasi.org.tr  
www.istanbulchamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Fax : +90 212 293 79 35  
E-mail : info@denizticaretodasi.org.tr  
E-mail : icada@denizticaretodasi.org.tr

